



ΣΤΗ ΘΕΩ ΙΣΧΥΡΟΣ

بِسْمِ اللَّهِ الْقَوِي

مقدمة لكل طرح : -
الآدم

Αμωινι μαρενοτωϋτ : ηϣϣ̄ τριας εθϣ : ετε
ϕιωτ νεμ Πωηρι : νεμ Πιπνα εθϣ.

Χερε νε Μαρια : ϣ̄ βρομπι εθνεθωσ : θηε-
τασμισι παν : υϕϣ̄ πιλοσος .

تعالوا نسجد للثالوث الأقدس . الآب والابن والروح القدس . السلام لك يا مريم الجامعة المسنة .
الى ولدت لنا الله الكلمة .
الواطس :

Πενοτωϋτ υϕ̄ ϕιωτ ηαγαθος : νεμ Πεϣωηρι
Ιησ Π̄χ̄ς : νεμ Πιπνα υπαρακλητον ϣϣ̄ τριας
εθϣ ηομοοτςιος .

Χερε νε υϣ̄ παρθενος . ϣ̄ οτρω υμνι ηαλη-
θινη : χερε η̄ωοτωϋοτ η̄τε πενσενος : αρεϣ̄φο
παν η̄εμμανοτηη .

نسجد للآب الصالح وابنه يسوع المسيح والروح المعزى . الثالوث القدوس الواحد فى الجوهر .

ثم يكمل فى الحالين بلحنه المعروف

ΟΤΟΝ ΟΥΖΕΛΠΙΣ ἸΤΑΝ : ΞΕΝ ΘΗΕΘΟΤΑΒ
 Παριά : ἔρε Φϛ και και : ΖΙΤΕΝ ΝΕΣΠΡΕΣΒΙΑ .

ΟΤΟΝ ΟΥΜΕΤΣΕΜΝΟΣ : ἸΞΡΗΙ ΞΕΝ ΠΙΚΟΣΜΟΣ :
 ἔΒΟΛ ΖΙΤΕΝ ΠΙΨΛΗΛ : ἸΝΤΕ ϛΘΕΟΤΟΚΟΣ ΕΘΥ
 ϛὰςγιά Παριά ϛπαρθενος : ΝΕΜ ΝΙΜ... يدكر اسم صاحب الطرح

يوجد رجاء لنا لدى القديسة مريم أن يرحمنا الله من قبل شفاعاتها . وكل همدوه فى العالم من قبل

صلاة والدة الإله القديسة العاهرة مريم المذراء و (فلان) .. اسم صاحب الطرح . .



تعاليم ربنا يسوع المسيح في كل العالم . أرسله خاله ليرى كل الآلات . إن كانت حقيقية هي ، ولما جاء تيطس ورأى الرب يسوع ومجائبه الباهرة الكثيرة آمن به . فاختره الرب من جملة السبعين تلميذاً . وملاه من الروح القدس ، وصحب بولس لما انتخبه الرب إلى كل المدن والمواضع التي ذهب إليها . ولما تمت شهادة بولس . رجع إلى أكريتش بلده . وبني بها كنيسة عظيمة . ولما أكل جهاده المقدس تنبؤ ، ومضى إلى المسيح . بهلوات الرسول تيطس . يارب أنعم لنا بفقران خطايانا .

Ψαλι ἠχος Βατος . طرح بلحن واطس .

Διναερητης θεη οτβιψωου : ἐκιμ ἔμπορ-
 γανον ἔπαλας : ἔχω ἔπταίο ἔπαίποστο-
 λος : Πιτος πιμαθητης ἔτε Πχς .

Ἐπιρωμι ἔμακαριος : πιματος ετχορι ἔ-
 ατχωτη : ἔταψωπι ἔπατλος πισοφος : ἔ-
 οτψηρι ἔμεριτ .

التفسير : ابتدء بشوق لأحرك أرغن لساني . وأفص كرامة هذا القديس الرسول تيطس تلميذ المسيح أيها الانسان الطوباي الجندى النوى النير مقهور . الذي صار لبولس الحكيم ابناً خاصاً . وهذا كان من السبعين تلميذاً الذين اختارهم المسيح ربنا . ليبشروا في الشعوب والأمم باسمه القدوس ، وصار في خدمة المسيح ورسله القديسين . من قبل الرؤيا العظيمة التي أظهرها الله له ، ومن بعد صعود مخلصنا الصالح . صار مع أيينا بولس ليجول في بشارته الطاهرة . امتلاً من نعمة الروح القدس البارقليط . في غاية صهيون مع تلاميذ المسيح . ثم صار مع بولس في الشدائد التي نالها . وحمل رسائله إلى المدن والبلاد . وعلم كثيرين من اليهود والأمم ، وردد إلى الإيمان المستقيم . وحمد جميعهم ، ولما أكل بولس جهاده بمدينة رومية . رجع إلى أكريتش مدينته . وبني بها كنيسة . وأقام فيها قسوساً وأيضاً شمامسة ، وصنع فيها آلات ومجائب كثيرة . ثم تنبؤ هناك بشيخوخة حصة وابتهج مع المسيح في أورشليم السماوية . أطاب من الرب عنا . يا تلميذ المسيح . تيطس الرسول . لفقر لنا خطايانا .

اليوم الثالث من الشهر الصغير المبارك

تذكار الملاك الجليل رافائيل رئيس الملائكة

Ψαλι ἠχος ἀδαμ . طرح بلحن آدام .

Οτβιψτ ἀληθως : πε πιωου νεμ πταίο :

ἸΡΑΦΑΝἸ ΠΙἈΣΣΕΛΟΣ : ΠΙἈΣΩΜΑΤΟΣ .

Φαι ἔταττρενϣ : χε ποτνοϣ ἠηιζητ : ἔταϣ-
ϣωπι νεμ νιθμηι : νεμ ηηέθοταβ .

Καλωσ ἄληθωσ : ἔτωμτ ἠχε πανοτϣ :
αηϣαηφiri ἔβοη : ἔπεκνιϣτ ἠταιο .

ΡαφανἸ πιχωρι : ἠαρχηἠἈΣΣΕΛΟΣ : πιηιϣτ
ἠΔτἠατοϣ : ἠτε ποτρο ΠΧϣ .

التفسير : عظيم هو بالحقيقة مجد وكرامة رافائيل الملاك الغير المتجسد . الذي سمى مفرح القلوب . الذي كان مع الأبرار ومع القديسين . بالحقيقة أن عقلي متحير . إذا ما أخبرت بعظم كرامتك . يا رافائيل القوي رئيس الملائكة الجبار القوي الذي للملك المسيح . لأنه بالحقيقة أنت هو الثالث . في طغيات الملائكة . اسمك في السموات يا رافائيل القوي . وتدعى مطيب القلوب . لأنه بالحقيقة أنت الذي ظهرت لتاوذوسيوس الملك المحب للإله . وتكلمت معه في مدينة الإسكندرية . من أجل أيينا للقديس أنبا ثاوفيلس . لأنه كان حانقاً عليه . إذ كان قد بكنه من أجل أخته باخاريه . والبار بالحقيقة طرحوه في تابوت خشب بأمر الأمير . وأخوه في الأرض . رافائيل القوي رئيس الملائكة ، طلب من الرب عنه أن لا يموت . تفسير اسمك في أفواه المؤمنين ، يقولون يا إله رافائيل أعفنا بشفاعة رئيس الملائكة رافائيل . يارب أنعم لنا بنفيران خطايانا .

Ψαλι ἠχος Βατοϣ .

طرح بلحن واطس

Δτκωτ ηακ ἠοτεκἠκἠησιἠ : ηιχεν οτἠη-
ϣοϣ ηεν ἠφιου : ατμοϣτ ἔπεκραη ἔηρη ἔχωϣ :
χε ΡαφανἸ ΠΙἈΣΣΕΛΟΣ .

Ἐτεκἠρι ἠηαημηηηι : νεμ ηαηϣφηηηι ἔ-
ηαϣωοτ : θηέτε θωκ ἠεκἠκἠησιἠ : ὦ ΠΙἈΡ-
ΧἠἈΣΣΕΛΟΣ εθοταβ .

التفسير : بنيت لك كنيسة على جزيرة في البحر . ودعوا اسمك عليها رافائيل الملاك . وصنعت آياتاً ومعجائب كثيرة في كنيستك . يا رئيس الملائكة الطاهر . ولما سمع البربر بصيتها والأموال التي فيها . مروا لكي ينهبوا كل ما فيها . فعوضاً عن أن ينهبوها جعلتهم ودعاء . بتهديد ما أبصروا من النار في البحر . وذهبهم وفضتهم

وملابسهم الغالية الثمن . قدموها قرابيناً لكنيستك . والرئيس الملائكة الطاهر . وأما الملكة للتقية المحبة لله أوفيمية فقد أبرأتها من مرضها ذلك الخفى في بطنها . من قبل سبب الشمس ، ذلك الذى رماه الملك في البحر هذا الذى حرسته والأبوغالمبسيس الذى معه ، ولما أبصرته مجدت إله السماء في كنيستك . والرئيس الملائكة الطاهر . وكما كنت مع أبائنا الرسل . ومع الشهداء الأطهار . وأبائنا لابسى الصليب ، كن معنا نحن أيضاً .
 † وفي هذا اليوم المقدس . استشهد القديسان الطوباويان . أجناد المسيح . المجاهد أباهور وأبنا بشاى الصديقان وأمهما القديسة ديدرا . وشهيد المسيح أندرانوس المجاهد . وامراته يوليطه . ونالوا الأكليل الغير الفاسد . اطلبوا من الرب عنا . يا أباهور وأبنا بشاى . وأندرانوس ويوليطه امراته . ليغفر لنا خطايانا .



اليوم الرابع من الشهر الصغير للبارك

نياحة الأنبا ييمن العابد المتوحد

Ψαλι ἱχος ἀδამ . طرح بلحن آدام .

Δωσινι τηροτ ἡφοοτ : ηἱετατερπεμψα :
 ἡπισχημα εθοταβ : ἡτε τμετμοναχος .

Ψτεηψωοτ ἡψψ : ἡεν πιερψμετι : ἡτε
 πιμακαριος : πενωτ αββα Ποιμνη .

التفسير : تمالوا كلكم اليوم . لامن استحقوا الأسكيم المقدس الذى للرهبنة . لنجد الله في يوم تذكار المغبوط أنبا ييمن . لأنه عظيم في الرهبان وفي عبادات الفضائل . وفي الوحدة والهدوء . فلماذا صار هادئاً في أفكاره . كما قد قال النبي . تيقنوا واعلموا أنى أنا هو الله . نطلب اليك يا أبانا المبارك العظيم أنبا ييمن . لى تذكرونا أمام مخلصنا ربنا يسوع المسيح . لى سكلنا في عمل الرهبنة . السلام لأنبا ييمن خليفة واضع الناموس أيينا للعظيم أنبا أنطونيوس . السلام للرأى مثل صموئيل . السلام لداعى الرهبان . السلام للوديع مثل داود . السلام لمقاتل القبائل الغريبة . السلام لضطهد الأرواح الرديئة ، كمثل يوحنا حبيب المسيح . السلام للذى أكل سميه حسناً . وعيد مع المسيح في ملكوته . بصلوات أيينا أنبا ييمن . يارب أنعم لنا بغفران خطايانا .

Ψαλι ἱχος βατος . طرح بلحن واطس .

Δω ἡλας ἡρεμίσαρξ : ηἡψερεσκωμιάζην
 ἡموκ : οτοοτ ἡτεψχω ἡπεκταίο : ἡ πενωτ
 εθοταβ αββα Ποιμνη .